

# Beweegoffer

(Keil & Delitzsch)

Numeri 8:11

This transfer was to be completed by Aaron's waving the Levites as a wave-offering before Jehovah on behalf of the children of Israel, i.e., by his offering them symbolically to the Lord as a sacrifice presented on the part of the Israelites. The ceremony of waving (*tenuphah*, wave-offering) consisted no doubt in his conducting the Levites solemnly up to the altar, and then back again. On the signification of the verb, see at Lev\_7:30. The design of the waving is given in Num\_8:11, viz., "that they might be to perform the service of Jehovah" (Num\_8:24-26 compared with Num 4:4-33).

Leviticus 7:30-33

תְּנוּפָה, (*tenuphah*, from גָּוַה, הִנִּיף, to swing, to move to and fro (see Exo\_35:22), is the name applied to a ceremony peculiar to the peace-offerings and the consecration-offerings: the priest laid the object to be waved upon the hands of the offerer, and then placed his own hands underneath, and moved the hands of the offerer backwards and forwards in a horizontal direction, to indicate by the movement forwards, i.e., in the direction towards the altar, the presentation of the sacrifice, or the symbolical transference of it to God, and by the movement backwards, the reception of it back again, as a present which God handed over to His servants the priests.

(Note: In the Talmud (cf. Gemar. Kiddush 36, 2, Gem. Succa 37, 2, and Tosaphtha Menach. 7, 17), which Maimonides and Rashi follow, *tenuphah* is correctly interpreted; but some of the later Rabbins make it out to have been a movement in the direction of the four quarters of the heavens, and Witsius and others find an allusion in this to the omnipresence of God - an allusion which is quite out of character with the occasion.)

Numeri 8:11

Deze inwijding moest afgesloten worden met Aaron's heen en weer bewegen van de Levieten als een beweegoffer voor het aangezicht des HEEREN namens de kinderen van Israël, d.w.z., door hen symbolisch aan de Heer aan te bieden als offer van de zijde van de Israëlieten. De ceremonie van heen en weer bewegen (*tenuphah*, beweegoffer) bestond zonder twijfel in zijn plechtige begeleiding van de Levieten naar het altaar, en dan weer terug. Over de betekenis van het werkwoord, zie bij Lev\_7:30. Het opzet van het heen en weer bewegen wordt in Num\_8:11 gegeven, namelijk, "dat zij de dienst van Jehovah zouden kunnen uitvoeren" (Num\_8:24-26 vergeleken met Num 4:4-33).

Leviticus 7:30-33

תְּנוּפָה, (*tenoephah*, van גָּוַה, הִנִּיף, zwaaien, heen en weer bewegen (zie Exo\_35: 22), is de naam voor een ceremonie eigen aan de vrede-offers en de toewijding-offers: de priester legde het object dat heen en weer moet worden bewogen in de handen van de aanbieder, en vervolgens plaatste hij zijn eigen handen eronder, en bewoog de handen van de aanbieder heen en weer in een horizontale richting, om door de beweging naar voren, d.w.z. in de richting van het altaar, de aanbidding van het offer aan te geven, of de symbolische overdracht ervan aan God, en door de beweging naar achteren, de terugontvangst, als een geschenk dat God aan Zijn knechten, de priesters, overhandigde.

(Opmerking: In de Talmoed (vgl. Gemar Kiddush 36, 2, Gem Succa 37, 2, en Tosaphtha Menach 7, 17), die Maimonides en Rashi volgen, wordt *tenoephah* correct geïnterpreteerd, maar sommige van de... latere rabbijnen beweren dat het een beweging in de richting van de vier windstreken van de hemel was, en Witsius en anderen vonden hierin een toespeling op de alomtegenwoordigheid van God - een toespeling die niet bij de gelegenheid past.)

In the peace-offerings the waving was performed with the breast-piece, which was called the "wave-breast" in consequence (Lev\_7:34; Lev\_10:14-15; Num\_6:20; Num\_18:18; Exo\_29:27). At the consecration of the priests it was performed with the fat portions, the right leg, and with some cakes, as well as with the breast of the fill-offering (Lev\_8:25-29; Exo\_29:22-26). The ceremony of waving was also carried out with the sheaf of first-fruits at the feast of Passover; with the loaves of the first-fruits, and thank-offering lambs, at the feast of Pentecost (Lev\_23:11, 20); with the shoulder and meat-offering of the Nazarite (Num\_6:20); with the trespass-offering of the leper (Lev\_14:12,24); with the jealousy-offering (Num\_5:25); and lastly with the Levites, at their consecration (Num\_8:11.). In the case of all these sacrifices, the object waved, after it had been offered symbolically to the Lord by means of the waving, became the property of the priests. But of the lambs, which were waved at the feast of Pentecost before they were slaughtered, and of the lamb which was brought as a trespass-offering by the leper, the blood and fat were given up to the altar-fire; of the jealousy-offering, only an *azcarah*; and of the fill-offering, for special reasons, the fat portions and leg, as well as the cakes. Even the Levites were given by Jehovah to the priests to be their own (Num\_8:19).

As a portion lifted off from the sacrificial gifts, it is often called "the heave-leg" (v. 34; Lev\_10:14-15; Num\_6:20; Exo\_29:27), because it was lifted or heaved off from the sacrificial animal, as a gift of honour for the officiating priest, but without being waved like the breast-piece - though the more general phrase, "to wave a wave-offering before Jehovah" (Lev\_10:15), includes the offering of the heave-leg.

In het dankoffer werd het bewegen uitgevoerd met het borststuk, dat daarom de "beweegborst" werd genoemd (Lev\_7:34; Lev\_10:14-15; Num\_6:20; Num\_18:18; Exo\_29:27). Bij de wijding van de priesters werd dat gedaan met de vette delen, de rechterpoot en enkele koeken, alsook met de borst van het wijdingsoffer (Lev\_8 :25-29; Exo\_29 :22-26). De ceremonie van het bewegen werd ook met de eerstelingenbroden op het Pascha feest uitgevoerd; met de eerstelingenbroden, en dankoffer lammeren, op het Pinksterfeest (Lev\_23:11,20); met de schouder en het spijsoffer van de Nazireeër (Num\_6:20); met het schuldoffer van de melaatse (Lev\_14:12,24), met het jaloezieoffer (Num\_5:25), en ten slotte met de Levieten bij hun wijding (Num\_8:11). Bij al deze offers bewoog het voorwerp heen en weer; nadat via het heen en weer bewegen het symbolisch aan de Heer was aangeboden, werd dit het eigendom van de priesters. Maar van de lammeren, die werden bij het Pinksterfeest bewogen werden voordat ze werden geslacht, en van het lam dat als een schuldoffer door de melaatse werd gebracht, werden het bloed en vet aan het altaarvuur gegeven; van het jaloezieoffer, enkel een *azcarah*; en van het wijdingsoffer, om bijzondere redenen, de vetdelen met de poot en de koeken. Zelfs de levieten werden door Jehovah aan de priesters gegeven om van hen te zijn (Num\_8: 19).

Als een gedeelte uit de offergaven werd getild, wordt het vaak "de hefpoot" genoemd (v. 34; Lev\_10:14-15; Num\_6:20; Exo\_29:27), want het werd van het offerdier opgeheven, als een geschenk ter ere van de dienstdoende priester, maar zonder te worden bewogen zoals het borststuk - hoewel de meer algemene zin, (Lev\_10:15) " bewegen tot een beweegoffer voor het aangezicht des HEEREN", ook de hefpoot in het offer omvat.

---

(Jewish Encyclopedia)

Where *terumah* or heaving was prescribed, the part subject to this rite was moved perpendicularly down and up, or up and down. In *tenufah* or waving the motion was horizontal from left to right or vice versa (Men. v. 6; see Rashi on Ex. xxix. 24). The killing might be done by laymen as well as by priests ("Yad," l.c. v. 1 et seq.);

Waar *teroemah* of opheffing werd voorgeschreven, werd het voorwerp voor deze rite loodrecht naar beneden en naar omhoog bewogen, of op en neer. Bij *tenoefah* of bewegen was de beweging horizontaal van links naar rechts of vice versa (Men. v. 6, zie Rasji op Ex xxix. 24). Het slachten kon worden gedaan door leken als door priesters ("Yad," l.c. v. 1 ev.);